



**N. 1969-C**

*Relazione orale*

*Relatori ALLEGRINI e PALMIZIO*

## **TESTO PROPOSTO DALLE COMMISSIONI PERMANENTI 2<sup>a</sup> E 3<sup>a</sup> RIUNITE**

**(2<sup>a</sup> - GIUSTIZIA)**

**(3<sup>a</sup> - AFFARI ESTERI, EMIGRAZIONE)**

Comunicato alla Presidenza il 16 settembre 2011

PER IL

### **DISEGNO DI LEGGE**

Ratifica ed esecuzione della Convenzione del Consiglio d'Europa per la protezione dei minori contro lo sfruttamento e l'abuso sessuale, fatta a Lanzarote il 25 ottobre 2007, nonché norme di adeguamento dell'ordinamento interno

**presentato dal Ministro degli affari esteri**

**dal Ministro della giustizia**

**e dal Ministro per le pari opportunità**

**di concerto con il Ministro della difesa**

**con il Ministro dell'economia e delle finanze**

**con il Ministro del lavoro, della salute e delle politiche sociali**

**con il Ministro dell'istruzione, dell'università e della ricerca**

**con il Ministro per le politiche europee**

**con il Ministro della gioventù**

**e con il Ministro dell'interno**

*(V. Stampato Camera n. 2326)*

*approvato dalla Camera dei deputati il 19 gennaio 2010*

*(V. Stampato n. 1969)*

*modificato dal Senato della Repubblica il 27 ottobre 2010*

*(V. Stampato Camera n. 2326-B)*

*nuovamente modificato dalla Camera dei deputati l'11 gennaio 2011*

*Trasmesso dal Presidente della Camera dei deputati alla Presidenza il 12 gennaio 2011*

## INDICE

Pareri:

della 1 <sup>a</sup> Commissione permanente . . . . .	<i>Pag.</i>	3
della 5 <sup>a</sup> Commissione permanente . . . . .	»	5

Disegno di legge: testo approvato dal Senato, testo approvato dalla Camera dei deputati e testo proposto dalle Commis- sioni riunite . . . . .	»	6
--	---	---

**PARERI DELLA 1<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE**

(AFFARI COSTITUZIONALI, AFFARI DELLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO  
E DELL'INTERNO, ORDINAMENTO GENERALE DELLO STATO E DELLA  
PUBBLICA AMMINISTRAZIONE)

**sul disegno di legge**

(Estensore: BATTAGLIA)

25 gennaio 2011

La Commissione, esaminate le modifiche apportate dalla Camera dei deputati al disegno di legge, esprime, per quanto di competenza, parere non ostativo.

**su emendamenti**

(Estensore: BENEDETTI VALENTINI)

3 maggio 2011

La Commissione, esaminati gli emendamenti riferiti alle modifiche apportate dalla Camera dei deputati al disegno di legge, esprime, per quanto di competenza, parere non ostativo.

**su un emendamento**

(Estensore: BATTAGLIA)

5 luglio 2011

La Commissione, esaminato l'emendamento 5.100 riferito al disegno di legge, esprime, per quanto di competenza, parere non ostativo.

**su emendamenti**

(Estensore: BATTAGLIA)

26 luglio 2011

La Commissione, esaminati gli ulteriori emendamenti riferiti alle modifiche apportate dalla Camera dei deputati al disegno di legge, esprime, per quanto di competenza, parere non ostativo.

**PARERE DELLA 5<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE**  
(PROGRAMMAZIONE ECONOMICA, BILANCIO)

(Estensore: VACCARI)

4 maggio 2011

La Commissione, esaminato il disegno di legge ed i relativi emendamenti, esprime, per quanto di propria competenza, parere non ostativo.

DISEGNO DI LEGGE APPROVATO DAL SENATO DELLA REPUBBLICA	DISEGNO DI LEGGE APPROVATO DALLA CAMERA DEI DEPUTATI	DISEGNO DI LEGGE <sup>(*)</sup> TESTO PROPOSTO DALLE COMMISSIONI RIUNITE
CAPO I RATIFICA ED ESECUZIONE	CAPO I RATIFICA ED ESECUZIONE	CAPO I RATIFICA ED ESECUZIONE
Art. 1. <i>(Autorizzazione alla ratifica)</i>	Art. 1. <i>(Autorizzazione alla ratifica)</i>	Art. 1. <i>(Autorizzazione alla ratifica)</i>
1. Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare la Convenzione del Consiglio d'Europa per la protezione dei minori contro lo sfruttamento e l'abuso sessuale, fatta a Lanzarote il 25 ottobre 2007, di seguito denominata «Convenzione».	<i>Identico</i>	<i>Identico</i>
Art. 2. <i>(Ordine di esecuzione)</i>	Art. 2. <i>(Ordine di esecuzione)</i>	Art. 2. <i>(Ordine di esecuzione)</i>
1. Piena ed intera esecuzione è data alla Convenzione, a decorrere dalla data della sua entrata in vigore, in conformità a quanto disposto dall'articolo 45 della Convenzione stessa.	<i>Identico</i>	<i>Identico</i>
Art. 3. <i>(Autorità nazionale)</i>	Art. 3. <i>(Autorità nazionale)</i>	Art. 3. <i>(Autorità nazionale)</i>
1. In relazione alle disposizioni previste dall'articolo 37, paragrafo 2, della Convenzione, l'Italia designa come autorità nazionale responsabile al fine della registrazione e conservazione dei dati nazionali sui condannati per reati sessuali il Ministero dell'interno.	<i>Identico</i>	<i>Identico</i>
2. Le attività di registrazione e di conservazione dei dati di cui al comma 1 sono svolte in conformità		

(\*) Criteri grafici usati per i raffronti tra i testi: nel raffronto tra la colonna di sinistra e la colonna di centro, le parti soppresse o modificate sono in **neretto**; nel raffronto tra la colonna di centro e la colonna di destra, le parti soppresse o modificate sono sottolineate.

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

al Trattato concluso il 27 maggio 2005 tra il Regno del Belgio, la Repubblica federale di Germania, il Regno di Spagna, la Repubblica francese, il Granducato di Lussemburgo, il Regno dei Paesi Bassi e la Repubblica d'Austria, relativo all'approfondimento della cooperazione transfrontaliera, in particolare allo scopo di contrastare il terrorismo, la criminalità transfrontaliera e la migrazione illegale (Trattato di Prüm), reso esecutivo dalla legge 30 giugno 2009, n. 85, e alle relative disposizioni di attuazione.

CAPO II

DISPOSIZIONI DI ADEGUAMENTO DELL'ORDINAMENTO INTERNO

Art. 4.

(*Modifiche al codice penale*)

1. Al codice penale sono apportate le seguenti modificazioni:

a) all'articolo 157, sesto comma, è aggiunto, in fine, il seguente periodo: «I termini di cui ai commi che precedono sono altresì raddoppiati per il reato di cui all'articolo 572 e per i reati di cui alla sezione I del capo III del titolo XII del libro II e di cui agli articoli 609-bis, 609-quater, 609-quinquies e 609-octies, salvo che risulti la sussistenza delle circostanze attenuanti contemplate dal terzo comma dell'articolo 609-bis ovvero dal quarto comma dell'articolo 609-quater»;

b) dopo l'articolo 414 è inserito il seguente:

«Art. 414-bis. - (*Istigazione a pratiche di pedofilia e di pedopor-*

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

CAPO II

DISPOSIZIONI DI ADEGUAMENTO DELL'ORDINAMENTO INTERNO

Art. 4.

(*Modifiche al codice penale*)

*Identico:*

a) *identica;*

b) *identico:*

«Art. 414-bis. - (*Istigazione a pratiche di pedofilia e di pedopor-*

(Segue: *Testo proposto dalle Commissioni riunite*)

CAPO II

DISPOSIZIONI DI ADEGUAMENTO DELL'ORDINAMENTO INTERNO

Art. 4.

(*Modifiche al codice penale*)

*Identico:*

a) *identica;*

a-bis) dopo l'articolo 203, è inserito il seguente:

«Art. 203-bis. - (*Accertamento di pericolosità*). - Tutte le misure di sicurezza personali sono ordinate previo accertamento che colui il quale ha commesso il fatto è persona socialmente pericolosa»;

b) *identico:*

«Art. 414-bis. - (*Istigazione a pratiche di pedofilia e di pedopor-*

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

*nografia*). - Salvo che il fatto costituisca più grave reato, è punito con la reclusione da un anno e sei mesi a cinque anni chiunque pubblicamente istiga a commettere uno o più delitti previsti dagli articoli 600-*bis*, **secondo comma**, 600-*ter*, 600-*quater*, 600-*quater*.1 e 600-*quinquies*, nonché dagli articoli 609-*quater* e 609-*quinquies* e, nel caso in cui il fatto sia commesso in danno di minore degli anni diciotto, dagli articoli 609-*bis* e **609-*octies***.

Alla stessa pena soggiace anche chi pubblicamente fa l'apologia di uno o più delitti previsti dal primo comma.

Non possono essere invocate, a propria scusa, ragioni o finalità di carattere artistico, letterario, storico o di costume.

**La pena è aumentata se il fatto è compiuto con il mezzo della stampa, in via telematica o con l'impiego di strumenti informatici»;**

c) all'articolo 416 è aggiunto, in fine, il seguente comma:

«Se l'associazione è diretta a commettere taluno dei delitti previsti dagli articoli 600-*bis*, 600-*ter*, 600-*quater*, 600-*quater*.1, 600-*quinquies*, 609-*bis*, quando il fatto è commesso in danno di un minore di anni diciotto, 609-*quater*, 609-*quinquies*, 609-*octies*, quando il fatto è commesso in danno di un minore di anni diciotto, e 609-*undecies*, si applica la reclusione da quattro a otto anni nei casi previsti dal primo comma e la reclusione da due a sei anni nei casi previsti dal secondo comma»;

d) l'articolo 572 è sostituito dal seguente:

«Art. 572. - (*Maltrattamenti contro familiari e conviventi*). - Chiunque, fuori dei casi indicati nell'articolo precedente, maltratta una persona della famiglia o comunque convivente, o una persona sottoposta alla sua autorità o a lui affidata per ragioni di educazione,

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

*nografia*). - Salvo che il fatto costituisca più grave reato, chiunque, **con qualsiasi mezzo, anche telematico, e con qualsiasi forma di espressione**, pubblicamente istiga a commettere, **in danno di minorenni**, uno o più delitti previsti dagli articoli 600-*bis*, 600-*ter* e 600-*quater*, **anche se relativi al materiale pornografico di cui all'articolo 600-*quater*.1**, 600-*quinquies*, 609-*bis*, 609-*quater* e 609-*quinquies* è punito con la reclusione da tre a cinque anni.

*Identico*.

*Identico»;*

*Soppresso*

c) *identica*;

d) *identica*;

(Segue: *Testo proposto dalle Commissioni riunite*)

*nografia*). - Salvo che il fatto costituisca più grave reato, chiunque, **con qualsiasi mezzo, anche telematico, e con qualsiasi forma di espressione**, pubblicamente istiga a commettere, **in danno di minorenni**, uno o più delitti previsti dagli articoli 600-*bis*, 600-*ter* e 600-*quater*, **anche se relativi al materiale pornografico di cui all'articolo 600-*quater*.1**, 600-*quinquies*, 609-*bis*, 609-*quater* e 609-*quinquies* è punito con la reclusione da un anno e sei mesi a cinque anni.

*Identico*.

*Identico»;*

*Soppresso*

c) *identica*;

d) *identica*;



(Segue: <i>Testo approvato dal Senato della Repubblica</i> )	(Segue: <i>Testo approvato dalla Camera dei deputati</i> )	(Segue: <i>Testo proposto dalle Commissioni riunite</i> )
<p>istruzione, cura, vigilanza o custodia, o per l'esercizio di una professione o di un'arte, è punito con la reclusione da due a sei anni.</p> <p>La pena è aumentata se il fatto è commesso in danno di persona minore degli anni quattordici.</p> <p>Se dal fatto deriva una lesione personale grave, si applica la reclusione da quattro a nove anni; se ne deriva una lesione gravissima, la reclusione da sette a quindici anni; se ne deriva la morte, la reclusione da dodici a ventiquattro anni»;</p> <p>e) all'articolo 576:</p> <p>1) il numero 5) del primo comma è sostituito dal seguente:</p> <p>«5) in occasione della commissione di taluno dei delitti previsti dagli articoli 572, 600-bis, 600-ter, 609-bis, 609-quater e 609-octies»;</p> <p>2) nella rubrica, le parole: «pena di morte» sono sostituite dalla seguente: «ergastolo»;</p> <p>f) all'articolo 583-bis, dopo il terzo comma, è inserito il seguente:</p> <p>«La condanna ovvero l'applicazione della pena su richiesta delle parti a norma dell'articolo 444 del codice di procedura penale per il reato di cui al presente articolo comporta, qualora il fatto sia commesso dal genitore o dal tutore, rispettivamente:</p> <p>1) la decadenza dall'esercizio della potestà del genitore;</p> <p>2) l'interdizione perpetua da qualsiasi ufficio attinente alla tutela, alla curatela e all'amministrazione di sostegno»;</p> <p>g) l'articolo 600-bis è sostituito dal seguente:</p> <p>«Art. 600-bis. - (<i>Prostituzione minorile</i>). - È punito con la reclusione da sei a dodici anni e con</p>	<p>e) <i>identico</i>:</p> <p><b>1) al primo comma, alinea, le parole: «la pena di morte» sono sostituite dalle seguenti: «la pena dell'ergastolo»;</b></p> <p>2) <i>identico</i>;</p> <p><b>3) nella rubrica, le parole: «Pena di morte» sono sostituite dalla seguente: «Ergastolo»;</b></p> <p>f) <i>identica</i>;</p> <p>g) <i>identica</i>;</p>	<p>e) <i>identica</i>;</p> <p>f) <i>identica</i>;</p> <p>g) <i>identica</i>;</p>

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

la multa da euro 15.000 a euro 150.000 chiunque:

1) recluta o induce alla prostituzione una persona di età inferiore agli anni diciotto;

2) favorisce, sfrutta, gestisce, organizza o controlla la prostituzione di una persona di età inferiore agli anni diciotto, ovvero altrimenti ne trae profitto.

Salvo che il fatto costituisca più grave reato, chiunque compie atti sessuali con un minore di età compresa tra i quattordici e i diciotto anni, in cambio di un corrispettivo in denaro o altra utilità, anche solo promessi, è punito con la reclusione da uno a sei anni e con la multa da euro 1.500 a euro 6.000»;

*h)* all'articolo 600-ter:

1) il primo comma è sostituito dal seguente:

«È punito con la reclusione da sei a dodici anni e con la multa da euro 24.000 a euro 240.000 chiunque:

1) utilizzando minori di anni diciotto, realizza esibizioni o spettacoli pornografici ovvero produce materiale pornografico;

2) recluta o induce minori di anni diciotto a partecipare a esibizioni o spettacoli pornografici ovvero dai suddetti spettacoli trae altrimenti profitto»;

2) sono aggiunti, in fine, i seguenti commi:

«Salvo che il fatto costituisca più grave reato, chiunque assiste a esibizioni o spettacoli pornografici in cui siano coinvolti minori di anni diciotto è punito con la reclusione fino a tre anni e con la multa da euro 1.500 a euro 6.000.

Ai fini di cui al presente articolo per pornografia minorile si intende ogni rappresentazione, con qualunque mezzo, di un minore degli anni diciotto coinvolto in attività sessuali esplicite, reali o simulate, o qualunque rappresentazione degli organi sessuali di un minore di anni diciotto per scopi sessuali»;

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

*h) identica;*

(Segue: *Testo proposto dalle Commissioni riunite*)

*h) identica;*

(Segue: <i>Testo approvato dal Senato della Repubblica</i> )	(Segue: <i>Testo approvato dalla Camera dei deputati</i> )	(Segue: <i>Testo proposto dalle Commissioni riunite</i> )
<p>i) l'articolo 600-<i>sexies</i> è abrogato;</p> <p>l) l'articolo 600-<i>septies</i> è sostituito dal seguente:</p>	<p>i) <i>identica</i>;</p> <p>l) <i>identica</i>;</p>	<p>i) <i>identica</i>;</p> <p>l) <i>identica</i>;</p>
<p>«Art. 600-<i>septies</i>. - (<i>Confisca</i>). - Nel caso di condanna, o di applicazione della pena su richiesta delle parti a norma dell'articolo 444 del codice di procedura penale, per i delitti previsti dalla presente sezione, nonché dagli articoli 609-<i>bis</i>, quando il fatto è commesso in danno di un minore di anni diciotto o il reato è aggravato dalle circostanze di cui all'articolo 609-<i>ter</i>, primo comma, numeri 1), 5) e 5-<i>bis</i>), 609-<i>quater</i>, 609-<i>quinquies</i>, 609-<i>octies</i>, quando il fatto è commesso in danno di un minore di anni diciotto o il reato è aggravato dalle circostanze di cui all'articolo 609-<i>ter</i>, primo comma, numeri 1), 5) e 5-<i>bis</i>), e 609-<i>undecies</i>, è sempre ordinata, salvi i diritti della persona offesa alle restituzioni e al risarcimento dei danni, la confisca dei beni che costituiscono il prodotto, il profitto o il prezzo del reato. Ove essa non sia possibile, il giudice dispone la confisca di beni di valore equivalente a quelli che costituiscono il prodotto, il profitto o il prezzo del reato e di cui il condannato abbia, anche indirettamente o per interposta persona, la disponibilità. Si applica il terzo comma dell'articolo 322-<i>ter</i>»;</p>	<p>m) <i>identica</i>;</p>	<p>m) <i>identica</i>;</p>
<p>m) dopo l'articolo 600-<i>septies</i> sono inseriti i seguenti:</p>		
<p>«Art. 600-<i>septies</i>.1. - (<i>Circostanza attenuante</i>). - La pena per i delitti di cui alla presente sezione è diminuita da un terzo fino alla metà nei confronti del concorrente che si adopera per evitare che l'attività delittuosa sia portata a conseguenze ulteriori, ovvero aiuta concretamente l'autorità di polizia o l'autorità giudiziaria nella raccolta di prove decisive per l'individuazione o la cattura dei concorrenti.</p>		
<p>Art. 600-<i>septies</i>.2. - (<i>Pene accessorie</i>). - Alla condanna o all'applicazione della pena su richiesta</p>		

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

delle parti a norma dell'articolo 444 del codice di procedura penale per i delitti previsti dalla presente sezione e per il delitto di cui all'articolo 414-*bis* del presente codice conseguono la pena accessoria dell'interdizione per cinque anni dai pubblici uffici, nonché:

1) la perdita della potestà genitoriale, quando la qualità di genitore è prevista quale circostanza aggravante del reato;

2) l'interdizione perpetua da qualsiasi ufficio attinente alla tutela, alla curatela o all'amministrazione di sostegno;

3) la perdita del diritto agli alimenti e l'esclusione dalla successione della persona offesa.

La condanna o l'applicazione della pena su richiesta delle parti a norma dell'articolo 444 del codice di procedura penale per uno dei delitti previsti dalla presente sezione e per il delitto di cui all'articolo 414-*bis* del presente codice, quando commessi in danno di minori, comporta in ogni caso l'interdizione perpetua da qualunque incarico nelle scuole di ogni ordine e grado, nonché da ogni ufficio o servizio in istituzioni o strutture pubbliche o private frequentate abitualmente da minori.

In ogni caso è disposta la chiusura degli esercizi la cui attività risulta finalizzata ai delitti previsti dalla presente sezione, nonché la revoca della licenza di esercizio o della concessione o dell'autorizzazione per le emittenti radiotelevisive»;

n) l'articolo 602-*bis* è abrogato;

o) all'articolo 602-*ter*, dopo il secondo comma, sono aggiunti i seguenti:

«Nei casi previsti dagli articoli 600-*bis*, primo comma, e 600-*ter*, la pena è aumentata da un terzo alla metà se il fatto è commesso con violenza o minaccia.

Nei casi previsti dagli articoli 600-*bis*, primo e secondo comma, 600-*ter*, primo comma, e 600-*quin-*

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

n) *identica*;

o) *identica*;

(Segue: *Testo proposto dalle Commissioni riunite*)

n) *identica*;

o) *identica*;

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

*quies*, la pena è aumentata da un terzo alla metà se il fatto è commesso approfittando della situazione di necessità del minore.

Nei casi previsti dagli articoli 600-*bis*, primo e secondo comma, 600-*ter* e 600-*quinqüies*, nonché dagli articoli 600, 601 e 602, la pena è aumentata dalla metà ai due terzi se il fatto è commesso in danno di un minore degli anni sedici.

Nei casi previsti dagli articoli 600-*bis*, primo comma, e 600-*ter*, nonché, se il fatto è commesso in danno di un minore degli anni diciotto, dagli articoli 600, 601 e 602, la pena è aumentata dalla metà ai due terzi se il fatto è commesso da un ascendente, dal genitore adottivo, o dal loro coniuge o convivente, dal coniuge o da affini entro il secondo grado, da parenti fino al quarto grado collaterale, dal tutore o da persona a cui il minore è stato affidato per ragioni di cura, educazione, istruzione, vigilanza, custodia, lavoro, ovvero da pubblici ufficiali o incaricati di pubblico servizio nell'esercizio delle loro funzioni ovvero ancora se è commesso in danno di un minore in stato di infermità o minora-zione psichica, naturale o provocata.

Nei casi previsti dagli articoli 600-*bis*, primo comma, e 600-*ter*, nonché dagli articoli 600, 601 e 602, la pena è aumentata dalla metà ai due terzi se il fatto è commesso mediante somministrazione di sostanze alcoliche, narcotiche, stupefacenti o comunque pregiudizievoli per la salute fisica o psichica del minore, ovvero se è commesso nei confronti di tre o più persone.

Le circostanze attenuanti, diverse da quelle previste dagli articoli 98 e 114, concorrenti con le circostanze aggravanti di cui alla presente sezione, non possono essere ritenute equivalenti o prevalenti rispetto a queste e le diminuzioni di pena si operano sulla quantità della stessa risultante dall'aumento conseguente alle predette aggravanti»;

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

(Segue: *Testo proposto dalle Commissioni riunite*)

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

*p)* dopo l'articolo 602-ter, è inserito il seguente:

«Art. 602-quater. - (*Ignoranza dell'età della persona offesa*). - Quando i delitti previsti dalla presente sezione sono commessi in danno di un minore degli anni diciotto, il colpevole non può invocare a propria scusa l'ignoranza dell'età della persona offesa, salvo che si tratti di ignoranza inevitabile»;

*q)* all'articolo 604, le parole: «e 609-quinquies» sono sostituite dalle seguenti: «, 609-quinquies, 609-octies e 609-undecies»;

*r)* all'articolo 609-quater:

1) il secondo comma è sostituito dal seguente:

«Fuori dei casi previsti dall'articolo 609-bis, l'ascendente, il genitore, anche adottivo, o il di lui convivente, il tutore, ovvero altra persona cui, per ragioni di cura, di educazione, di istruzione, di vigilanza o di custodia, il minore è affidato, o che abbia con quest'ultimo una relazione di convivenza, che, con l'abuso dei poteri connessi alla sua posizione, compie atti sessuali con persona minore che ha compiuto gli anni sedici, è punito con la reclusione da tre a sei anni»;

2) al quarto comma, le parole: «fino a due terzi» sono sostituite dalle seguenti: «in misura non eccedente i due terzi»;

*s)* l'articolo 609-quinquies è sostituito dal seguente:

«Art. 609-quinquies. - (*Corruzione di minorenni*). - Chiunque compie atti sessuali in presenza di persona minore di anni quattordici, al fine di farla assistere, è punito con la reclusione da uno a cinque anni.

Salvo che il fatto costituisca più grave reato, alla stessa pena di cui al primo comma soggiace chiunque fa assistere una persona minore di anni quattordici al compimento di atti sessuali, ovvero mostra alla medesima materiale pornografico, al fine di indurla a compiere o a subire atti sessuali.

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

*p)* identica;

*q)* identica;

*r)* identica;

*s)* identica;

(Segue: *Testo proposto dalle Commissioni riunite*)

*p)* identica;

*q)* identica;

*r)* identica;

*s)* identica;

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

La pena è aumentata fino alla metà quando il colpevole sia l'ascendente, il genitore, anche adottivo, o il di lui convivente, il tutore, ovvero altra persona cui, per ragioni di cura, di educazione, di istruzione, di vigilanza o di custodia, il minore è affidato, o che abbia con quest'ultimo una relazione di stabile convivenza»;

t) l'articolo 609-*sexies* è sostituito dal seguente:

«Art. 609-*sexies*. - (*Ignoranza dell'età della persona offesa*). - Quando i delitti previsti negli articoli 609-*bis*, 609-*ter*, 609-*quater*, 609-*octies* e 609-*undecies* sono commessi in danno di un minore degli anni diciotto, e quando è commesso il delitto di cui all'articolo 609-*quinqüies*, il colpevole non può invocare a propria scusa l'ignoranza dell'età della persona offesa, salvo che si tratti di ignoranza inevitabile»;

u) all'articolo 609-*nonies*:

1) il primo comma è sostituito dal seguente:

«La condanna o l'applicazione della pena su richiesta delle parti ai sensi dell'articolo 444 del codice di procedura penale per alcuno dei delitti previsti dagli articoli 609-*bis*, 609-*ter*, 609-*quater*, 609-*quinqüies*, 609-*octies* e 609-*undecies* comporta:

1) la perdita della potestà del genitore, quando la qualità di genitore è elemento costitutivo o circostanza aggravante del reato;

2) l'interdizione perpetua da qualsiasi ufficio attinente alla tutela, alla curatela e all'amministrazione di sostegno;

3) la perdita del diritto agli alimenti e l'esclusione dalla successione della persona offesa;

4) l'interdizione dai pubblici uffici **nel caso in cui il condannato abbia abusato della propria funzione**;

5) la sospensione dall'esercizio di una professione o di un'arte»;

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

t) *identica*;

u) *identico*:

1) *identico*:

«*Identico*:

1) *identico*;

2) *identico*;

3) *identico*;

4) l'interdizione dai pubblici uffici;

5) *identico*»;

(Segue: *Testo proposto dalle Commissioni riunite*)

t) *identica*;

u) *identico*:

1) *identico*;

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

2) al secondo comma, le parole: «e 609-*octies*» sono sostituite dalle seguenti: «, 609-*octies* e 609-*undecies*»;

3) dopo il secondo comma sono aggiunti i seguenti:

«La condanna per i delitti previsti dall'articolo 600-*bis*, secondo comma, dall'articolo 609-*bis*, nelle ipotesi aggravate di cui all'articolo 609-*ter*, dagli articoli 609-*quater*, 609-*quinquies* e 609-*octies*, nelle ipotesi aggravate di cui al terzo comma del medesimo articolo, comporta, dopo l'esecuzione della pena e per una durata di cinque anni, l'applicazione delle seguenti misure di sicurezza personali:

1) l'eventuale imposizione di restrizione dei movimenti e della libera circolazione, nonché il divieto di avvicinarsi a luoghi frequentati abitualmente da minori;

2) il divieto di svolgere lavori che prevedano un contatto abituale con minori;

3) l'obbligo di tenere informati gli organi di polizia sulla propria residenza e sugli eventuali spostamenti.

Chiunque viola le disposizioni previste dal terzo comma è soggetto alla pena della reclusione da sei mesi a quattro anni»;

v) all'articolo 609-*decies*:

1) il primo comma è sostituito dal seguente:

«Quando si procede per taluno dei delitti previsti dagli articoli 600, 600-*bis*, 600-*ter*, 600-*quinquies*, 601, 602, 609-*bis*, 609-*ter*, 609-*quinquies*, 609-*octies* e 609-*undecies* commessi in danno di minorenni, ovvero per il delitto previsto dall'articolo 609-*quater*, il procuratore della Repubblica ne dà notizia al tribunale per i minorenni»;

2) il secondo comma è sostituito dal seguente:

«Nei casi previsti dal primo comma, l'assistenza affettiva e psi-

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

2) *identico*;

3) *identico*:

«La condanna per i delitti previsti dall'articolo 600-*bis*, secondo comma, dall'articolo 609-*bis*, nelle ipotesi aggravate di cui all'articolo 609-*ter*, dagli articoli 609-*quater*, 609-*quinquies* e 609-*octies*, nelle ipotesi aggravate di cui al terzo comma del medesimo articolo, comporta, **previo accertamento della pericolosità sociale ai sensi dell'articolo 203**, dopo l'esecuzione della pena e per una durata **minima di un anno**, l'applicazione delle seguenti misure di sicurezza personali:

1) *identico*;

2) *identico*;

3) *identico*;

Chiunque viola le disposizioni previste dal terzo comma è soggetto alla pena della reclusione **fino a tre anni**»;

v) *identica*;

(Segue: *Testo proposto dalle Commissioni riunite*)

2) *identico*;

3) *identico*:

«La condanna per i delitti previsti dall'articolo 600-*bis*, secondo comma, dall'articolo 609-*bis*, nelle ipotesi aggravate di cui all'articolo 609-*ter*, dagli articoli 609-*quater*, 609-*quinquies* e 609-*octies*, nelle ipotesi aggravate di cui al terzo comma del medesimo articolo, comporta, dopo l'esecuzione della pena e per una durata **minima di un anno**, l'applicazione delle seguenti misure di sicurezza personali:

1) *identico*;

2) *identico*;

3) *identico*.

*Identico*»;

v) *identica*;



(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

cologica della persona offesa minorenni è assicurata, in ogni stato e grado del procedimento, dalla presenza dei genitori o di altre persone idonee indicate dal minorenni, nonché di gruppi, fondazioni, associazioni od organizzazioni non governative di comprovata esperienza nel settore dell'assistenza e del supporto alle vittime dei reati di cui al primo comma e iscritti in apposito elenco dei soggetti legittimati a tale scopo, con il consenso del minorenni, e ammessi dall'autorità giudiziaria che procede»;

z) nella sezione II del capo III del titolo XII del libro II, dopo l'articolo 609-*decies* è aggiunto il seguente:

«Art. 609-*undecies*. - (*Adescamento di minorenni*). - Chiunque, allo scopo di commettere i reati di cui agli articoli 600, 600-*bis*, 600-*ter* e 600-*quater*, anche se relativi al materiale pornografico di cui all'articolo 600-*quater*.1, 600-*quinquies*, 609-*bis*, 609-*quater*, 609-*quinquies* e 609-*octies*, adesci un minore di anni sedici, è punito, se il fatto non costituisce più grave reato, con la reclusione da uno a tre anni. Per adescamento si intende qualsiasi atto volto a carpire la fiducia del minore attraverso artifici, lusinghe o minacce posti in essere anche mediante l'utilizzo della rete *internet* o di altre reti o mezzi di comunicazione».

Art. 5.

(*Modifiche al codice di procedura penale*)

1. Al codice di procedura penale sono apportate le seguenti modificazioni:

a) al comma 3-*quinquies* dell'articolo 51, le parole: «600-*bis*, 600-*ter*, 600-*quater*, 600-*quater*.1,

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

z) *identica*.

Art. 5.

(*Modifiche al codice di procedura penale*)

1. *Identico*:

a) al comma 3-*bis* dell'articolo 51, le parole: «**416, sesto comma,**» sono **sostituite dalle seguenti:**

(Segue: *Testo proposto dalle Commissioni riunite*)

z) *identica*.

2. Il comma 2 dell'articolo 31 della legge 10 ottobre 1986, n. 663, è abrogato.

Art. 5.

(*Modifiche al codice di procedura penale*)

1. *Identico*:

a) all'articolo 51:  
1) al comma 3-*bis* alle parole: «**416, sesto comma,**» sono

(Segue: <i>Testo approvato dal Senato della Repubblica</i> )	(Segue: <i>Testo approvato dalla Camera dei deputati</i> )	(Segue: <i>Testo proposto dalle Commissioni riunite</i> )
<p>600-<i>quinquies</i>» sono soppresse;</p> <p>b) al comma 6 dell'articolo 282-<i>bis</i>, dopo la parola: «571,» è inserita la seguente: «600,» e dopo la parola: «600-<i>quater</i>,» sono inserite le seguenti: «600-<i>septies</i>.1, 600-<i>septies</i>.2, 601, 602,»;</p> <p>c) all'articolo 351 è aggiunto, in fine, il seguente comma:</p> <p>«1-<i>ter</i>. Nei procedimenti per i delitti previsti dagli articoli 600, 600-<i>bis</i>, 600-<i>ter</i>, 600-<i>quater</i>, 600-<i>quater</i>.1, 600-<i>quinquies</i>, 601, 602, 609-<i>bis</i>, 609-<i>quater</i>, 609-<i>quinquies</i>, 609-<i>octies</i> e 609-<i>undecies</i> del codice penale, la polizia giudiziaria, quando deve assumere sommarie informazioni da persone minori, si avvale dell'ausilio di un esperto in psicologia o in psichiatria infantile, nominato dal pubblico ministero»;</p> <p>d) all'articolo 362 è aggiunto, in fine, il seguente comma:</p> <p>«1-<i>bis</i>. Nei procedimenti per i delitti di cui all'articolo 351, comma 1-<i>ter</i>, il pubblico ministero, quando deve assumere informazioni da persone minori, si avvale dell'ausilio di un esperto in psicologia o in psichiatria infantile»;</p> <p>e) al comma 2 dell'articolo 380, dopo la lettera <i>d-bis</i>) è inserita la seguente:</p> <p>«<i>d-ter</i>) delitto di atti sessuali con minorenne di cui all'articolo 609-<i>quater</i>, primo comma, del codice penale»;</p> <p>f) dopo il comma 5 dell'articolo 391-<i>bis</i> è inserito il seguente:</p> <p>«5-<i>bis</i>. Nei procedimenti per i delitti di cui all'articolo 351,</p>	<p>«<b>416, sesto e settimo comma,</b>»;</p> <p>b) <i>identica</i>;</p> <p>c) <i>identica</i>;</p> <p>d) <i>identica</i>;</p> <p>e) <i>identico</i>;</p> <p>«<i>d-ter</i>) delitto di atti sessuali con minorenne di cui all'articolo 609-<i>quater</i>, primo e <b>secondo</b> comma, del codice penale»;</p> <p>f) <i>identica</i>;</p>	<p>premesse le seguenti: «414-<i>bis</i>,»;</p> <p>le parole: «<b>416, sesto comma,</b>» sono <b>sostituite dalle seguenti: «416, sesto e settimo comma,</b>» e dopo la parola: «600,» sono inserite le seguenti: «600-<i>ter</i>, terzo comma, 600-<i>quater</i>.1, 600-<i>quinquies</i>,»;</p> <p>2) al comma 3-<i>quinquies</i>, le parole: «600-<i>bis</i>, 600-<i>ter</i>, 600-<i>quater</i>, 600-<i>quater</i>.1, 600-<i>quinquies</i>,» sono soppresse;</p> <p>b) <i>identica</i>;</p> <p>c) <i>identica</i>;</p> <p>d) <i>identica</i>;</p> <p>e) <i>identica</i>;</p> <p>f) <i>identica</i>;</p>

## XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

comma 1-*ter*, il difensore, quando assume informazioni da persone minori, si avvale dell'ausilio di un esperto in psicologia o in psichiatria infantile»;

g) all'articolo 392, il comma 1-*bis* è sostituito dal seguente:

«1-*bis*. Nei procedimenti per i delitti di cui agli articoli 572, 600, 600-*bis*, 600-*ter*, anche se relativo al materiale pornografico di cui all'articolo **600-*quater***, 600-*quater*.1, 600-*quinqüies*, 601, 602, 609-*bis*, 609-*quater*, 609-*quinqüies*, 609-*octies*, 609-*undecies* e 612-*bis* del codice penale il pubblico ministero, anche su richiesta della persona offesa, o la persona sottoposta alle indagini possono chiedere che si proceda con incidente probatorio all'assunzione della testimonianza di persona minorenni ovvero della persona offesa maggiorenne, anche al di fuori delle ipotesi previste dal comma 1»;

h) al comma 5-*bis* dell'articolo 398, dopo la parola: «609-*octies*» è inserita la seguente: «, 609-*undecies*»;

i) all'articolo 407, comma 2, lettera a), al numero 7-*bis*), le parole: «600-*bis*, comma 1, 600-*ter*, comma 1,» sono sostituite dalle seguenti: «600-*bis*, primo comma, 600-*ter*, primo e secondo comma»;

l) al comma 1-*bis* dell'articolo 444, le parole: «600-*bis*, primo e terzo comma,» sono sostituite dalla seguente: «600-*bis*,».

## Art. 6.

(Modifica alla legge 27 dicembre 1956, n. 1423, in materia di divieto di avvicinamento ai luoghi frequentati abitualmente da minori)

1. Al quarto comma dell'articolo 5 della legge 27 dicembre 1956, n. 1423, sono aggiunte, in fine, le seguenti parole: «, ovvero, con riferimento ai soggetti di cui all'articolo 1, numero 3), il divieto di avvicina-

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

g) *identico*:

«1-*bis*. Nei procedimenti per i delitti di cui agli articoli 572, 600, 600-*bis*, 600-*ter* e **600-*quater***, anche se **relativi** al materiale pornografico di cui all'articolo, 600-*quater*.1, 600-*quinqüies*, 601, 602, 609-*bis*, 609-*quater*, 609-*quinqüies*, 609-*octies*, 609-*undecies* e 612-*bis* del codice penale il pubblico ministero, anche su richiesta della persona offesa, o la persona sottoposta alle indagini possono chiedere che si proceda con incidente probatorio all'assunzione della testimonianza di persona minorenni ovvero della persona offesa maggiorenne, anche al di fuori delle ipotesi previste dal comma 1»;

h) *identica*;

i) *identica*;

l) *identica*.

## Art. 6.

(Modifica alla legge 27 dicembre 1956, n. 1423, in materia di divieto di avvicinamento ai luoghi frequentati abitualmente da minori)

*Identico*

(Segue: *Testo proposto dalle Commissioni riunite*)

g) *identica*;

h) *identica*;

i) *identica*;

l) *identica*.

## Art. 6.

(Modifica alla legge 27 dicembre 1956, n. 1423, in materia di divieto di avvicinamento ai luoghi frequentati abitualmente da minori)

*Identico*

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

narsi a determinati luoghi, frequentati abitualmente da minori».

Art. 7.

(*Modifiche alla legge 26 luglio 1975, n. 354, in materia di concessione di benefici ai detenuti per reati in danno di minori*)

1. Al comma 1-*quater* dell'articolo 4-*bis* della legge 26 luglio 1975, n. 354, e successive modificazioni, dopo le parole: «di cui agli articoli» sono inserite le seguenti: «600-*bis*, 600-*ter*, 600-*quater*, 600-*quinquies*,» e le parole: «e 609-*octies*» sono sostituite dalle seguenti: «, 609-*quinquies*, 609-*octies* e 609-*undecies*».

2. All'articolo 4-*bis* della legge 26 luglio 1975, n. 354, e successive modificazioni, dopo il comma 1-*quater* è inserito il seguente:

«1-*quinquies*. Salvo quanto previsto dal comma 1, ai fini della concessione dei benefici ai detenuti e internati per i delitti di cui agli articoli 600-*bis*, 600-*ter* e 609-*quater* del codice penale, nonché agli articoli 609-*bis* e 609-*octies* del medesimo codice, se commessi in danno di persona minorenni, il magistrato di sorveglianza o il tribunale di sorveglianza valuta la positiva partecipazione ad un programma di riabilitazione specifica».

3. Dopo l'articolo 13 della legge 26 luglio 1975, n. 354, è inserito il seguente:

«Art. 13-*bis*. - (*Trattamento psicologico per i condannati per reati sessuali in danno di minori*). - 1. Le persone condannate per i delitti previsti dagli articoli 600-*bis*, **secondo comma**, 609-*bis*, nelle ipotesi aggravate di cui all'articolo 609-*ter*, 609-*quater*, 609-*quinquies* e 609-*octies*, nelle ipotesi aggravate di cui al terzo comma del medesimo articolo, del codice penale,

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

Art. 7.

(*Modifiche alla legge 26 luglio 1975, n. 354, in materia di concessione di benefici ai detenuti per reati in danno di minori*)

1. *Identico*.

2. *Identico*:

«1-*quinquies*. Salvo quanto previsto dal comma 1, ai fini della concessione dei benefici ai detenuti e internati per i delitti di cui agli articoli 600-*bis*, 600-*ter*, **anche se relativo al materiale pornografico di cui all'articolo 600-*quater*.1, 600-*quinquies*, 609-*quater*, 609-*quinquies* e 609-*undecies*** del codice penale, nonché agli articoli 609-*bis* e 609-*octies* del medesimo codice, se commessi in danno di persona minorenni, il magistrato di sorveglianza o il tribunale di sorveglianza valuta la positiva partecipazione **al** programma di riabilitazione specifica **di cui all'articolo 13-*bis* della presente legge**».

3. *Identico*:

«Art. 13-*bis*. - (*Trattamento psicologico per i condannati per reati sessuali in danno di minori*). - 1. Le persone condannate per i delitti **di cui agli** articoli 600-*bis*, **600-*ter*, anche se relativo al materiale pornografico di cui all'articolo 600-*quater*.1, 600-*quinquies*, 609-*quater*, 609-*quinquies* e 609-*undecies* del codice penale, nonché agli** articoli 609-*bis* e 609-*octies*

(Segue: *Testo proposto dalle Commissioni riunite*)

Art. 7.

(*Modifiche alla legge 26 luglio 1975, n. 354, in materia di concessione di benefici ai detenuti per reati in danno di minori*)

*Identico*

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

commessi in danno di un minore degli anni diciotto possono sottoporsi a un trattamento psicologico con finalità di recupero e di sostegno. La partecipazione a tale trattamento è valutata ai fini della concessione dei benefici previsti dall'articolo 4-bis, comma 1-*quater*».

Art. 8.

(*Confisca*)

1. All'articolo 12-*sexies*, comma 1, del decreto-legge 8 giugno 1992, n. 306, convertito, con modificazioni, dalla legge 7 agosto 1992, n. 356, e successive modificazioni, dopo la parola: «600,» sono inserite le seguenti: «600-*bis*, primo comma, 600-*ter*, primo e secondo comma, 600-*quater*.1, relativamente alla condotta di produzione o commercio di materiale pornografico, 600-*quinqüies*,».

Art. 9.

(*Disposizioni in materia di gratuito patrocinio*)

1. All'articolo 76 del testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di spese di giustizia, di cui al decreto del Presidente della Repubblica 30 maggio 2002, n. 115, il comma 4-*ter* è sostituito dal seguente:

«4-*ter*. La persona offesa dai reati di cui agli articoli 609-*bis*, 609-*quater* e 609-*octies*, nonché, ove commessi in danno di minori, dai reati di cui agli articoli 600, 600-*bis*, 600-*ter*, 600-*quinqüies*, 601, 602, 609-*quinqüies* e 609-*undecies* del codice penale, può essere ammessa al patrocinio anche in deroga ai limiti di reddito previsti dal presente decreto».

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

**del medesimo codice, se commessi in danno di persona minorenn**e, possono sottoporsi a un trattamento psicologico con finalità di recupero e di sostegno. La partecipazione a tale trattamento è valutata **ai sensi dell'articolo 4-bis, comma 1-*quinqüies*, della presente legge** ai fini della concessione dei benefici previsti **dalla medesima disposizione**».

Art. 8.

(*Confisca*)

*Identico*

Art. 9.

(*Disposizioni in materia di gratuito patrocinio*)

*Identico*

(Segue: *Testo proposto dalle Commissioni riunite*)

Art. 8.

(*Confisca*)

*Identico*

Art. 9.

(*Disposizioni in materia di gratuito patrocinio*)

*Identico*

## XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

Art. 10.

(*Clausola di invarianza*)

1. Dall'attuazione della presente legge non derivano nuovi o maggiori oneri a carico della finanza pubblica.

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

Art. 10.

(*Clausola di invarianza*)

*Identico*

(Segue: *Testo proposto dalle Commissioni riunite*)

Art. 10.

(*Clausola di invarianza*)

*Identico*



